**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 22 (1904)

Heft: 24

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 17.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Aboniemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.

# Snisse: un an . fr. 6. Schweiz: Jihiflich Pr. 6: 210s Semester 8. Ausland: Zugeblad des Porto. Es tellerinité de Col Post abenilier vorden.

Etranger: Plus frais de port On s'aponne, et sjusivement de aux offices postaux.

# uille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich,

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Parait 1 à 2 fois par jour,

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion : 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Insertionspreis: °5 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.) Inhalt - Sommaire

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc

Konkurse. — Faüllites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Baumwollmarkt. — Deutsche Invallditäts und Altersversicherung. — Ausländische Bauken. — Bauques étrangères.

# Amtlicher Teil — Partie officielle

### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

. Konkurseröffnungen. -

(L. P. 281 et 282.)

(B. G. 281 u. 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschulduer und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschulduers befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist iher Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgfäubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrechts.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschulduer und Bürgen des Gemeinschuldaren, sowie Gewährspflichtige bei-wohnen. (B.-G. 281 u. 282.)

Ouvertures de falliftes.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tonus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli.

ce de la nxe pour les productions,
Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes on à quelqué titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office, dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés; sant de quoi, ils encourront les
panies prévues par la loi et seront déchus
de leur droit de préférence, sauf cacuse
suffisante.

Les codébitants cautions et autres

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Konkursamt Hottingen in Zürich V.

Gemeinschuldner: Vogel-Wolfer, Konrad, von Zürich, Buchdruckereibesitzer, wohnhaft Bergstrasse Nr. 162, in Zürich V.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Januar 1904.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 26. Januar 1904, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Feldschlösschen», Asylstrasse Nr. 106, in Zürich V.

Eingabefrist: 15. Februar 1904.

Konkursamt Zürich I.

Gemeinschuldner: Engeler, Paul, von Wagenhausen, Kt. Thurgau, Modewarengeschäft, am Limmatquai 58, in Zürich I.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Januar 1904.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: 9. Februar 1904.

Konkursamt Zürich I.

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Egger & Cie, Zigarrenhandlung, am Münsterhof 16, in Zürlch I.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Januar 1904.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: 9. Februar 1904.

Kt. Bern. Konkursamt Biel.

Gemeinschuldner: Eguet, Alfred, geb. 1869, von Corgémont, ge-wesener Drogist, in Biel, nun flüchtig.
Datum der Konkurseröfinung: 14. Januar 1904.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 30. Januar 1904, nachmittags
2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Biel.
Eingabefrist: 20. Februar 1904.

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Vorderland in Lutzenberg. (99) Gemeinschuldner: Künzler-Weilenmann, A., Handlung, von und

Gemeinsonbluder. Relizione in Walzenhausen.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Januar 1904.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwooh, den 27. Januar 1904, nachmittars 2 Uhr, im «Kurhaus» in Walzenhausen.
Eingabefrist: 20. Februar 1904.

Konkursamt Turbenthal. Kt. Aargau.

Ausgeschlagene Nachlassschaft des Lüssi, Joh. Konrad, Gärtner, von Wila, wohnhaft gewesen in der Altmühle-Turbenthal.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Januar 1904.

Datum der Konkurseröffnung: Freitag, den 29. Januar 1904, nachmittags 2 Uhr, im Bureau Wes-Konkursamtes Turbenthal.

Eingabefrist: Bis 30. Januar 1904.

NB. Die im öffentlichen Inventar bereits angemeldeten Gläubiger sind seiner nochmaligen Eingabe enthoben; dagegen sind die Beweismittel sofort einzureichen.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux de-Fonds.

Failli: Sève, Alfred, comestibles, domicilié à La Chaux-de-Fonds, Place Nouve, nº 6.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 janvier 1904.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 29 janvier 1904, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville, à La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 20 février 1904.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clòture de la faillite, (B.-G. 268.)

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

(108/09)

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III.

Gemeinschuldnerinnen:
Frau Kübler-Spiess, Frieda, Fuhrhalterei, Kochgasse, in Zürich III.
Firma J. Vogtmann - Keller, Malergeschäft, Badenerstrasse, in Zürich III.

de Vaud. Office des faillites de Vevey.
Failli: Fornachon, Jules-Edouard, négociant, à Vevey.
Date de la clôture: 12 janvier 1904. Ct. de Vaud. (110)

Office des faillites de Genève. Louis, précédemment négociant en denrées alimen-

Failli: Scola, Louis, précédemment négocia taires, Rue de la Scie. Date de la clôture: 14 janvier 1904.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite. (B. G. 267.)

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III.

Verkauf aus freier Hand.

Aus dem Konkurse der Firma Stierli und Schwarzenbach in Zürich III ist freihändig zu verkaufen:

Das französische und deutsche Patent betreffend die Erfindung «Gas-

fernzunder».

Offerten sind bis zum 1. Februar 1904 schriftlich an die obgenamte Amtsstelle einzureichen, wosolbst auch jede Auskunft erteilt wird.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt.

Gemeinschuldner: Kurz-Böhmle, Hermann, Kaufmann.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 21. Januar 1904,
vormittags 11 Uhr, Hegenheimerstrasse Nr. 129, in Basel.
Verwertungsgegenstände: Zirka 6000 Stück neue Blechbüchsen, neue
Korbflaschen, diverse Fässer mit Alaun, Parafin, Putzpulver, Spindelöl,
Melasse, Lederfett, Schuhwichse etc.

#### Nachlassverträge. — Concor lats. — Concordati.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire. (B. G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Schaffhausen. Bezirksgericht Reyath in Thayngen. Schuldnerin: Firma Hosch, Rapp & C., Schuhfabrik, in Thayngen. Datum der Bewilligung der Stundung: 16. Januar 1904.
Ablauf der Stundung: 19. Februar 1904.

Verhandlung über den Nachlassyertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat. (B.-G. 804.) (B.-G. 804.)

(B. Ct. 504.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhanding aubringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Born. Gerichtspräsident von Laupen (105)
(als erstinstanzliche Nachlassbehörde).

Schuldner: Reusser, Otto, von Steffisburg, Maurer, in Laupen, einter unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Reusser & Steiger in Aegerten.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 28. Januar 1904, vormittags 10 Uhr, vor Richteramt Laupen, im Schlosse daselbst.

Präsidium des Bezirksgerichts Luzern. Schuldner: Husy-Peyer, J., Schuhhandlung, Weinmarkt 18, in Luzern.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 28. Januar 1904,
vormittags 11<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichts (Zürichstrasse
Nr. 6) in Luzern.

Kt. Aargau.

Bezirksgericht Zofingen. (103)
Schuldner: Klaus-Weber, Wilhelm, Negociant, in Rothrist.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 27. Januar 1904,
vormittags 11 Uhr, im Gerichtssaale in Zofingen.

Verwerfung des Nachlassvertrages. — Reiet du concordat. (L. P. 808 et 809.)

(106)Obergericht des Kantons Luzern. Kt. Luzern. Schuldner: We iss & Cle, Quincaillerie & Bonneterie en gros, in Luzerr-Datum der Verwerfung: 13. Januar 1904.

#### anima, it attended Handelsregister. — Registre du commerce. — Registre di commercie.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Glarus — Gla

18. Januar. Der Inhaber der Firmz Walcher Gallatt in Nätels (S. H. A. R. Nat 204 vom 21. September 1893, pag. 819) erteilt seinen bekten. Septem Infinet und Casar Walcher in Nätels Einzelprokura und verzeigt als nannschiffe Natur des Geschäftes: Modes en gros.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1904. 19. Januar. Inhaber der Firma R. Mulisch in St. Gallen ist Josef Karl Rohert Mulisch, von Reichenhach i. Volgtland, in St. Gallen, Vertretung und Handel mit Palmbutter und Stickerelen. Florastrasse 14, zur

19. Januar. Inhaber der Firma E. Schildknecht-Tobler in St. Gallen. ist Emil Schildknecht-Tobler, von Eschlikon, in St. Gallen. Handel mit Konservengläsern und Agenturen. Geltenwilenstrasse Nr. 6.
19. Januar. Inhaber der Firma Jos. Berger, Hendlung, in Bütschwil ist Joseph Berger, von Boswil (Aargau), in Bütschwil. Kolonialwaren, Spezereien und Konfektien. Unterdorf.

19. Januar. Die von der Firma Wally Hammerer in St. Galien (S. H. A. B. Nr. 196 vom 16. Mai 1908, pag. 782) an Hans Jung erteilte Prokura ist infolge Widerrufes erloschen.

19. Januar. Die Firma J. A. Leuzinger, Eisenwarenhandlung, in Buohs (S. H. A. B. Nr. 14 vom 21. Januar 1892, pag. 54) ist infoige Todes er-

loschen
Inhaberin der Firma Johann Adam Leuzinger's Witwe in Buchs ist
Witwe Anna Leuzinger, von und in Buchs, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma ühernimmt. Eisenwarenhandlung, Die Firma
erteilt Prokura an Bertha Robrer-Leuzinger, von und in Buchs.

19. Januar. Sparkassa Engelburg, mit Sitz in Engelhurg, Gde. Gaiserwald (S. H. A. B. Nr. 52 vom 15: April 1890, pag. 305). An Stelle des
verstorhenen Joh. Joseph Krapf wurde Johann Osterwalder, von Gaiserwald,
wohnhaft in Egelsrüthi bei Engelhurg, in die Kommission dieser Genossenschaft gewählt.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Kulm.

1994. 18: Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Ammann, Merz & Wirz in Menziken (S. H. A. B. 1902, pag. 1161), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma F. Ammann-Galliker in Menziken, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Ferdinand Ammann-Galliker, von und in Menziken. Natur des Geschäftes: Handel in Spezereien und Merceriewaren. Geschäftslokal: Zentralhof, Unterdorf.

Bezirk Lenzburg.

18. Januar. In der Zweigniederlassung unter der Firma Vereinigte Leinenspinnereien (Filatures de lin réunies) in Niederlenz (Aktiengeselfschaft mit Hauptsitz in Schleitheim, Schaffnausen), ist die Unterschrift des Präsidenten des Verwaltungsrates, Heinzich Meyer-Waespi (S. H. A. B. Nr. 197 vom 27. Juli 1897, pag. 810), infolge Todes desselben erloschan dessen Stelle führt nunmehr der zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählte Rudolf Denzler, Seilerei-Inhaber, von und in Zürich, für die ohgenannte Zweigniederlassung einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift.

#### Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

Ufficio di Locarno.

1904. 18 gennaio. Colla ragione sociale Società pella Ferrovia LocarnoPontebrolla-Bignasco, si è costituita una società anonima, con
sede a Locarno, avente per iscopo la costruzione e l'esercizio di una ferrovia, a scartamento ridotto ed a trazione elettrica, da Locarno a Bignasco,
sulla base delle concessioni accordate dalle autorità federali e riassunte
nel decreto delle Camere, di data 6 novembre 1903. Gli statuti della società portano la data del 12 luglio 1903 e vennero approvati da consiglio
federale con decreto 25 novembre 1903. La durata della società è di anni
80 (ottanta), dalla data della primitiva concessione (22 dicembre 1898). Il
capitale sociale è di un millone di franchi (fr. 1,000,000), diviso ia 4000
azioni al portatore di fr. 250 cadauna. E previsto all'art. 7 delle azioni di
2 grado per l'importo corrispondente al sussidio dello stato, da stabilirsi
dal Gran consiglio Ticinese, a norma della legge 24 gennaio 1902. Le pubblicazioni sociali hanno luogo ai mezzo del foglio ufficiale svizzero di commercio in Berna e del Foglio officiale del cantone Ticino, in Bellinzona.
La società è amministrata da un consiglio di amministrazione, composto
di 17 membri, di cui 15 nominati dall'assemblea generale e 2 dallo stato
del Ticino. Il consiglio di amministrazione sta in carlca tre anni e si rinnova per un terzo ogni anno. I membri scadenti sono sempre rieleggibili.
Il presidente, il vice-presidente ed il segretario del consiglio di amministrazione hanno la firma sociale. Due di queste firme obhligano collettivamente la società. L'attuale presidente è Francesco Ball, ii vice-presidente
è Giovanni Pedrazzini, ed il segretario è Pietro Moresi, tutti domioiliati
in Locarno.

Waadt — Vand — Vand

Waadt - Vaud - Vaud.

Bureau de Cossonay. 1904. 18 janvier. La société Syndicat agricole de Chevilly, à Chevilly (F.; o. s. du c. du 11 juin 1891, page 537, et 9 février 1901, page 175) a, dans son assemblée générale du 17 janvier 1904, renouvelé son comité comme suit; président: Louis Braissant; vice-président-caissier: Henri Lugeon; secrétaire: Julien Braissant.

Bureau de Lausanne.

16, janvier. Dans sa séance du 11 janvier. 1904, le conseil d'administration de la Société des Tramways lausannois, société anonyme, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 17 août 1895, 12 octobre 1897, et 30 décembre 1898), a nommé directeur de la dite société Ernest Barraud, ingénieur, à Lausanne, et lui a conféré la signature sociale. La signature sociale conférée à Adrien Palaz en qualité d'administrateur-délégué est éteinte ensuité de démission; elle est en conséquence radiée.

18 janvier. La maison Louis Cherpillod, précédement à Paudex, actuellement à Pully (F. o. s. du c. du 25 juillet 1892), a renoucé à l'exploitation de son calé à Paudex et exerce actuellement un commerce de vins en gros à Pully.

. . . . . Genève — Ginevra

ers, hornards 28. Janea

1904. 16 janvier. Suivant statuts adoptés en assemblée du 10 janvier 1903, il existe sous la dénomination de Ulub hygiénique de Plainpalais une so ciété (régle par le titre 28 du C. O.), et qui a pour but de développer chez ses membres le goût des exercices corporels (jeux nationaux, pris de le maintenir entre eux les liens amicaux qui deixent les mins. Su sérée est à Fléinpalais. Pour être reçu membre actif, il fant être présente par deux secrétaires, faire sa demande par écrit, être âgé d'au moins 18 ans, et être agrée par la majorité des membres présents à l'assemblée. La finance d'entrée des membres actifs est fixée à fr. 5, leur colisation mensuelle à fr. 1. Il existe une catégorie de membres passifs, lesquels sent astreints à une cotisation annuelle de fr. 6. La démission d'un membre doit être dennée par écrit. On sert aussi de la société est administrée par un comité composé de 11 membres, nommés pour une année et rééligibles. Pour les actes à passer la société est valablement engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier. Les convocations aux assemblées sont faites par avis postaux. Il n'est rien prévu dans les statuts en ce qui concerne la responsabilité individuelle des sociétaires à l'égard des engagements sociaux. En cas de dissolution, si la société possède un actif, il en sera fait don à une société de bienfaisance, choisie en dérnière assemblée. Le président est François Micol, domicilié à Plainpalais; le secrétaire est Charles Hirschburger, domicilié à Plainpalais, et le trésorier est Humbert Sésiano, domicilié à Cenève.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

erschiedenes - Divers.

Baumwollmarkt. Scheffer & Drascher in Hamburg, berichten unter dem 16. Januar: Der Markt hleibt den Manipulationen und Manövern der amerikanischen Grossspekulation preisgegeben. Unstet und rastios springen die Preise kreuz und quen; auch wenn einmal vom einem Tage zum andern zwischen den Schlusskursen kein grösserer Unterschied erscheint, wie z. B. von Mittwoch auf Donnerstag, so liegen doch starke Schwankungen dazwischen, denn am Mittwoch ist der Markt erst 14—17 Cents gestiegen, dann unter enormen Abgahen 25—30 Cents zurückgegangen, um sich hiernach 10—15 Cents zu erholen und schliesslich infolge starken Angebots aus New Orleans ahermals um 25—37 Cents zu fallen. Die Zufuhren sind in den letzten 8 Tagen etwas mässiger ausgefallen und das ist von der amerikanischen Hausse Clique, der riesige Geldmittel zur Verfügung stehen, nach Kräften ausgenutzt worden, um die Furcht vor einer abermaligen ungenügenden Weltversorgung wieder aufzuschüren.

In Deutschland hat das begonnene Jahr dan Spinnern und Wehern bis jetzt kein nennenswertes neues Geschäft gebracht; jedoch haben die Fabrikanten noch alte Aufträge aufzuarbelten, wohel die Spinnereien im grossen und ganzen ein gutes Geschäft zu machen scheinen, während die Lage der Wehereien eine weniger günstige ist. Der Streik in Crimmitsohau wird mit Hartnäckigkeit fortgesetzt, und da der Mülhausen-Thüringische Fabrikantenverband vor einigen Tagen die von der Arheiterschaft verlangte Verkürzung der Arheitezselt ebenfalls endgillig abgelehnt hat, so steht nun auch dort der Ausbruch eines Streiks in den Spinnereien bevor. Ia England lässt die Beschäftigung der Spinner viel zu wünschen ührig und auch dem Tüchermarkt ist der Geschäftsgang schlecht und verkürzte Arbeitszelt wird mehr und mehr eingeführt.

Die Lage der Industrie in den Ver. Staaten wird in den nachfolgenden Ausführungen besprochen, welche dem soehen zur Hand kommenden «Cotton facts» des New-Yorker Sachverständigen Alfred B. Shepperson entnommen sind:

Der hohe Preis von amerikanischer Baumwolle hat seit der let

Die Lage der Industrie in den Ver. Staaten wird in den nachloigenden Ausführungen besprochen, welche dem soehen zur Hand kommenden «Cotton facts» des New-Yorker Sachverständigen Alfred B. Shepperson entnommen sind:

Der hohe Preis von amerikanischer Baumwolle hat seit der letzten Salson einen bedeutend gesteigerten Verbrauch von indischer Baumwolle seitens der europäischen Spinner nach sich gezogen, und ich habe festgesteilt, dass einige Fabriken gute Qualitäten indischer Baumwolle an Stelle der früher verwendeten amerikanischen mit einer Ersparnis von 5 Pf. per Pfund verwenden. Sollte die Verwendung indischer Baumwolle an Stelle der amerikanischen zunehmen, so würde die Nachfrage für das amerikanische Produkt in entsprechendem Umfang abuehmen. Es kann keine Frage sein, dass abnorm hohe Preise für amerikanische Baumwolle zur Verwendung anderer Arten führen, wo dies nur fregend ohne Nachteil möglich ist, und somit dazu anregen, Baumwolle an allen Punkten der Welt anzubauen, wo sie fortkommt. Wenn Kohbaumwolle für längere Zeit mehr kostet, als sich der Preis stellt, zu welchem der Fahrikant den Rohstoff mit angemessenem Nutzen zu Garnen und Tüchern verarbeiten kann, so würde dadurch die Prosperität der amerikanischen Baumwollpflanzer beschädigung der Ernte zu ühertreihen, so tief, dass sie bei sorglättigen Schätzungen des wahrscheinlichen Ergebnisses stets in Betracht geben die Meinungen noch welt auselnander. Im Süden sitzt die Neigung, jede Beschädigung der Ernte zu ühertreihung ungünstiger Verhältnisse. Dieser Tendenz welche dem Milieu entspringt, folgen die Leute unwilkfürlich, und sie ist keineswegs unvereinbar mit höchster persönlicher Unantastbarkeit. Es liegt im allgemeinen Interesse der Südstaaten, dass die Baumwollpreise hoch sind, und ein hoher Preis wird gewöhnlich nicht mit dem Gedanken an eine grosse Ernte verbunden, während man annimmt, dass kleine Ernten und hohe Preise zusammengehören.

Ohne das geringste persönliche Interesse am Markte zu haben, wodurch mein Urteil beeinflusst werden könnte — fä

und iangeren stapels wahrscheinlich 3.%, hoher, als derjenige der vordergehenden Ernte.

In Massachusetts, Rhode Island und anderen westlichen Staaten sind die Löhne in einer ganzen Anzahl von Fabriken neulich um 10 %, reduziert worden, und es sind von dieser Massregel ungefähr 80,000 Arheiter bestoffen. Ferner haben die Sofmes der Stüdstaten eine Bewegung in Thuss gehracht, welche auf eine allgemeine Einschränkung der Fabrikation von Baumwollprodukten abzielt

Baumwollprodukten abzielt Nach den vorliegenden Anzeithen wird der Baumwollkonsum der ameri-kanischen Spinnereien in dieser Saison 150—200,000 Ballen weniger lie-tragen als in der vorhergehenden Saison, sofern die Preise des Rohstoffes und der Fahrikate sich nicht einander nähern. Wenn Europa, wie Ellison in seinem November-Zirkular anglet, ehenfalls 100,000 Ballen weniger ge-

10,550,000 Bellen für den Begarf der Spindeln in der ganzen Welt aus-reichen, webet das en den Stapelplätzen und auf dem Fabriken befindlichte Quantum Baanwolle Ende dieser Salson dasselbe wäre, wie zu ihrem E ...

Section of the sectio	Anna.	zahl der	Auzahl der Spindeln in Baumwollspinnereien	Вантжо	Ispinnerel	: <b>10</b>	Fatsächliche Zunshme seit	Prazentsatz der Zugahme seit
141	1892/93	1895,98	1899/00	1900/01	1904/08	1902/03	1803	1898
Grossbritannien  Europ. Kontinent  Norden  Ver. Staaten	45,270,000 26,850,000 13,450,000	29,350,000 13,500,000	45,600,000 88,000,000 14,400,000		47,000,000 47,000,000 88,900,000 84,500,000 15,000,000 15,100,000	47,000,090 84,300,000 15,100,000	1,780,900 Ballen 7,4£0,000 " 1,650,000 "	273/4 0/0
-	15,500,000	16,650,000	19,100,000 20,200,000 21,400,000 22,000,000 4,945,000 5,000,000 5,000,000	20,200,000	5,200,000	22,000,000	6,450,000 "	411/3 %
i se di din pe desa liberio de reino assonoi		2 (1)	Maria (Mi		nero e gue fa			
			Jahrliohen Ve. bra: oh	Ve. bra: oh	date i date i da c		. 14	
	0Δ	n Baumwe	von Baumwolle in den Baumwollspinnereien:	Baumwol	lapinnerei	: 08	Tatanchilche Zunahme seit	Prezentsatz der Zugahme seit
	1892/93	1895,96	1899/00	1900/01	1901,02	1902/08	1893	1893
Grossbritannien	3,866,000	8,276,000	8,884,000	3,263,000	8,258,000-	8,188,000 5,148,000	· H	
Ver. Staaten Suden	660,000	840,000	1,521,000	1,903,003	1,996,00	1,980,000	218,000 ,,	128/8 %
Indien	987,000	2,470,000	3,687,000	3,435,000	1,384,000	1,859,060	1,468,000 418,000 - "	60% %
			1		,	7		1 11

von verschiedenen Seiten angeregt, die Invaliden- und Altersversicherung auf die gesämten Unselbständigen und Selbständigen der gewerblichen, kömmerziellen und landwirtschaftlichen Betriebe auszudehnen Etwa 93% der in Betracht kommenden Zensten haben ein Einkommen unter M. 2000, 3,6 % zwischen M. 2000 und 3000 und nur 3,4 % über M. 3000. Gewiss ist se nicht recht verständlich, weshalb die Selbständigen unter den 93 % Zensiten ein geringeres Anrebrit auf die Fürsorge des Startes, die in der Zwangsversicherung zum Ausdrück kömmt, haben sollten als die Unselbständigen.

Zwangsversicherung zum Ausdrück kommt, haben sollten, als die Unselbständigen.

Das Gesetz gestattet jetzt die Selbstversicherung nur den Arbeitnehmern, die nicht nicht als M. 3000 Jahresenhöhmen haben und den Gewerbes treibetzdeit, die nicht mehr als zwei Leibiarbeiter beschäftigen. Det Selbst versicherter kann damit in die Leige konnient, die Versicherung abbredlen und die gezahlten Beiträge verloren gelben zu nicksehn. Dass eine soldhe Aussicht mit dazu belträgt, die freiwillige Versicherung wenig beliebt zu machen, ist leicht einzusehen.

Den Versicherungszwang will man auch auf die Selbständigen ausdehnen und die Einkommensgrenze ganz aufheben. Dann treten zu den nach dem geltenden Gesetz versicherten 12 Millionen noch 1,2 Millionen Unselbständige mit mehr als M. 2000 Jahreseinkommen und 5,5 Milliohen Selbständige hinzu. Werden num für die hoberen Einkommen eintsprechende Beitragsstufen geschaffen, von 50 Pfg. Wochenheitrag für Einkomment von Unselbständige mit mehr als M. 2000 Jahressinkommen und 5,5 Millfohen. Selbständige hinzu. Werden im für die höheren Einkommen eintsprechende Beitragsstufen geschäften, von 50 Pfg. Wochenheitrag für Einkommen von M. 2000 bis 3000 in acht Stufen aufsteigend bis zu M. 6. 50 Wochenheitrag für Einkommen von mehr als M. 100,000 jährlich, so wurden zu dem Erlös aus den Wochenheiträgen der 12 Millionen hisher schon Versieherten, der sich auf 123,4 Millionen Mark jährlich belief, noch 116 Mill. Mark jährlich hinzukommen. Diesen Mehreinnahmen ständen aber wegen des geringeren Risikos bei den 1,25 Millionen besser gestellten meien Versicherten nur 41,2 Mill. Mark Mehrausgaben gegenüber. Demaach wärde ein Ueberschuss von 75 Mill. Mark verhleihen, der zur Aufbesserung der Renten und zur Herabsetzung der Altersgrenze bei den Altersversicherungen verwendet werden könnte.

Ein Lebensalter von 65—70 Jahren erreichen 6,7 %, ein solches über 70 Jahren nur 2,8 % der Bevölkerung, mithin wurde die Herabsetzung der Altersrenten notwendig machen. Unter Besticksichtigung der neuen Versichterungspliiobtigen wären im ganzen statt der bishenigen 188,500 Altersrenten 584,000 zu erwarten. Zur Aufbringung dieses Plus von rund 0,3 Millionen Altersrenten wären 43,5 Millionen Mark aufzuhringen. Dieser Betrag könnte aus dem Ueberschuss von 75 Mill. Mark würde annähernd genügen, um die Altersrente für die gesamten 584,000 Rentenempfänger um je M. 58 zu erhöhen.

#### Ausländische Banken. - Banques étrangères. Deutsche Reichsbank

7. Jan. 15. Jan. 7. Jan. 15. Jan. 7. Jan. 15. Jan. Mark Mark Metallbestand 894,443,000 884,375,000 Notencirkulation 1,438,395,000 1801,770,000 875,202,000 Kurzf. Schulden 511,128,000 512,583,000

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

7. Jan. 15. Jan. Kronen Kr 60,000,000 Kurzfall Schulden 154,655,879 124,268,186 285,398,978 auf das Ausland 60,000,000 auf das Inland. 854,484,118

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürichy Bern etc.

Sheppersons Schätzung der Spindeln in den Baumwollspinnereien der Ver. Staaten, Europas und Indlens. e jeder Saison und des jährlichen Verbrauchs von Baumwolle ist folgende:

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich; Berne, etc.

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Parquetarbeiten für das Gebäude der eidg. Landestopographie in Bern werden hiermit zur Kcnkurrenz ausgeschrieben.

Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind bei der unterzeichneten Verwaltung (Bundeshaus Westbau, Zimmer Nr. 105) zur Einsicht aufgelent.

aufgelegt.

Mulebernahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Landestopographie» bis und mit dem 31. Januar nächsthin franko an die unterzeichnete Verwaltung einzureichen.

Die Submittenten werden eingeladen, der Eröffnung der Angebote, welche am 1. Februar 1904, vormittags 11 Uhr, im Zimmer Nr. 103, Bundeshaus Westbau, stattfinden wird, beizuwohnen.

Bern, den 18. Januar 1904.

Bern, den 18. Januar 1904.

Die Direktion der eidg. Bauten.

Ausschreibung von Bauarbeiten.
Die Zimmer-, Spengler-, Helzzementbedachungs- und Dachdeckerarbeiten für das Laboratoriumsgehäude der schweiz. Versuchsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenban in Wädenswil werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

renz ausgeschrieben.

Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind im eide Baubureau in Zurich, Clausiusstrasse 6, zur Einsicht aufgelegt.

Bulebernahmsofferten sind verschlossen unter der Außehrift: «Angebot für Bauten in Wädenswil», bis und mit 31. Januar nächsthin, franko an die unterzeichnete Verwaltung einzureichen.

Die Submittenten werden eingeladen, der Eröffnung der Angebote, welche am 1. Februir, vormittags 11 Uhr, im Zimmer Nr. 103, Bundeshaus Westbau, stattfinden wird, beizuwohnen.

Bern, den 18. Januar 1904.

904. Die Direktion der eidg, Bauten,

# Liegenschafts-Verkauf

In unmittelbarer Nähe der Schweizer-Grenze, an einer deutschen Bahnstation, ist ein kleineres Fabrikgebünde nebst Bauterrain günstig zu verkaufen. Das Objekt eignet sich vorzüglich als Fabrikniederlage.

Liebhaber wollen ihre Adresse schriftlich unter Z S 518 an Rudolf Mosse, Zürich richten.

Papierhandiung en gros A. Jucker, Nachf. v. Jucker-Wegmann, Zürich Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Karto.s.

# Gothaer Lebensversicherungsbank auf Gegenseitigkeit

Versicherungsbestand: Fr. 1,050,000,000.

Bisher gewährte Dividenden: Fr. 263,000,000. Unverfallbarkeit — Welt-Police — Unanfechtbarkeit.

Verwendung der Dividende zur Prämienermässigung oder zur Erhöhung der Versicherungssumme.

Aufnahmen vermitteln gebührenfrei, in:

Aarau: F. Friker-Wirz; H. Ziegler; H. Ziegler; Basel: Wilh. Bufleb; H. Mollis bei Glaus: J. Kradolfer. Rapparswik: Fr. Rüegg; Rerschadt: Vakat; // Chem bei Zug: A. Hättkeinen Franz. Blei:
Cham bei Zug: A. Hürlindanu, Fürspr.;
Chur:
St. Gallen:
Genf:
Herisau:
Lausanne:
Ghambei Zug: A. Hürlindanu, Fürspre.;
Tanner, Fürsprech;
Che Bretaune;

Vakar, Schaffhausen: O. Türler; Solothurn: A. Locher-Häfelin; Teufen (Appenzell): E. Walser; Winterthur: E. Zwinzli, Sek.-Lehr.; Zofingen: Arn. Ringier; Zürleh: J. Stähelin.

# Vorschüsse auf Wertpapiere

Gegen Hinterlage couranter Werthapiere gewähren wir gegenwärtig Vorschüsse auf 3 Monate à 4% Zins p. a. ohne Provisionsberechnung.

Basel, 11. Januar 1904.

Schweizerischer Bankverein.

# Appenzell-Innerrhod. Ro in Appenzell (Agentur in Oberegg)

Redolf Figure 10 and 10

Wir kunden hiermit unsere stintlichen im June 1961 auf dei Jahre fest estellten, auf den Namen der auf den Ihhäber lautenden 4 % Counens Obligationen zur Rückzahlung auf die vertragsgamässe Frist von sechs Monaten und offerieren deren Kerwersion durch Abstempslung auf 3% % for weitere drei Jahre fest, mlt nachheriger beidseitiger sechsmonatischer Kundbarkeit.

Die gekündeten Obligationen sind innert der Kündungsfrist, vom Ausstellungsdatum an gerechnet, zur Abstempelung vorzuweisen oder einzusenden; Für nicht abgestempelte Titel hürt die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf,

Appenzell. den 1. Januar 1904.

Appenzell, den 1. Januar 1904.

TERM, H. Landunde

Die Direktion. and the second s

# & E. Huber, Pfäffikon Telegraphendraht- und Kabel

Isolierte Leitungen für elektrische Zwecke jeder Art für Dynamo-Maschinen, Licht, Krast, Sonnerie etc.

von Fr. 1,000,000, vom 21. März 1894.

Das Finanzdepartement des Kantons Luzern bringt hiermit zur Kennt-nis, dass bei der sechsten Amortisationsziehung folgende 20 Obligationen zur Ruckzahlung auf den 1. Mai 1904 ausgelost wurden:

Nr. 24, 33, 88, 191, 198, 208, 226, 230, 326, 569, 606, 611, 626, 787, 799, 809, 859, 875, 887, 942.

Die Inhaber dieser Obligationen werden eingeladen, dieselben nebst den noch nicht verfallenen Zinscoupons auf den 1. Mai nächsthin bei einer der nachstehenden Zahlstellen einzureichen:

in Luzern: bei der Staatskasse des Kantons Luzern,

> Luzerner Kantonalbank,
> Bank in Luzern,

in Basel: beim Schweizerischen Bankverein, in Zürleh: Schweizerischen Bankverein,

und dagegen den Nennwert der Obligationen in Empfang zu nehmen. Mit dem 1. Mai hört die Verzinsung der ausgelosten Obligationen auf. Luzern, den 18. Januar 1904.

> Namens des Finanzdepartementes, Der Regierungsrat:

> > J. Schmid.



#### Letzte Neuheit auf dem Gebiete der Vervielfältigung:

Patent & Nr. 22930, D. R. G. M.

Abwaschen absolut unnötig.

Druckfläche 22 × 28 cm.

Prets komplett Fr. 15.

Einfachster und billigster Vervielfaltigungs-Apparat für Bureau, Administrationen, Vereine und Private.

Bitte, verlangen Sie ausführl. Prosnekt.

Bitte, verlangen Sie ausführl. Prospekt.

Gleichzeitig empfehle Ibnen meinen

## Verbesserten Schapirographen,

Patent In Nr. 6449
mit demselben Prinzip in 2 Grössen:
Nr. 2 Druckfläche 22×35 cm Fr. 27
Nr. 3 35×50 » 50 Diese Apparate sind bereits in zirka 3000 Exemplaren in allen Kultur-staaten verbreitet. [10] Ausführliche Prospekte mit Referenzen zu Diensten.

Wiederverkäufer in allen Kantonen. Papierhandlung Rudolf FURRER, Zürich.

Geschäftsbücherfabrikation, Bureauartikel, Druckarbeiten. Rudolf Mosse, Zürich-Bern.



# Stiller Teilhaber mit einer Einlage von Fr. 30—50,000 wird von gutgehendem Fabrikations-geschäft der Ubrenbranche gesucht. Gefl. Offerten sub F 3250 G an Rudolf Mosse, Bern. (88,)



# Vertreter.

Eine grössere, leistungsfäbige Mar-garinefabrik des Inlandes sucht auf allen Hauptplätzen der Schweiz tüchtige Vertreter, welche mit der Kund-schaft schon vertraut und gute Refe-renzen aufweisen können. Reisespesen werden nicht vergütet, dagegen hohe Provision. Offerten sind unter Chiffre Z T 519 an Rudolf Mosse, Zürich zu richten. [159]

Jg., solider, tüchtiger Mann, repräsentationsfäbig, sucht [157]

## Reisestelle

in nur gutem Hause. Kaution bis Fr. 10,000. Gefl. Offerten sub Z P 515 an Rudolf Mosse, Zürich.

# Staatsbank von Freiburg.

# Kündigung und Konversion.

Die Staatsbank von Freiburg kündigt hiermit die 4 % Obligationen (auf den Inhaber lautend) welche sie im Jahre 1902 ausgegeben hat, auf den 31. Juli 1904 zur Rückzahlung. Der Betrag derjenigen nicht verfallenen Coupons, welche bei der Rückzahlung den Titeln nicht beiliegen, wird vom Kapital abgezogen.

Gleicbzeitig wird den Inbabern dieser gekündigten Obligationen der Umtausch in neue Obligationen (3% %, auf 3 Jahre fest) angehoten.

Diejenigen gekündigten Obligationen, welche auf den 31. Juli 1904 nicht zur Einlösung gelangen, sind von diesem Zeitpunkt an unverzinslich.

Freiburg, den 16. Januar 1904.

[150]

Banque de l'Etat de Fribourg, Der Direktor: Jules Sallin.

# Compagnie du Chemin de fer de Nyon.

à Crassier.

MM. les actionnaires (Ire classe) sont priés d'effectuer, pour le 1er avril prochain, à la caisse de MM. Baup et Cle, banquiers, à Nyon, le troisième versement d'un cinquième, à raison de cinquante francs par action, sur le montant de leur souscription. [166]:

Nyon, le 18 janvier 1904.

Au nom du conseil d'administration. Le président: Le secrétaire: J. Lagier. J. Thomas.

Milchsatten, konische und gerade Form. Milchtransportkannen verschiedener Systeme. (1,)Melkeimer und Milchmasse, gepresst. Kannen u. Gefässe zum Kühlen der Milch, jeder Grösse. Milch-Ausmass-Ständer.

Alles aus solidestem Material angefertigt und dauerhaft verzinnt, empfieblt zu billigsten Preisen die Metallwarenfabrik Zug A.-G., Stanz- und Emaillierwerke. — Verzinnerei.

Höchste Auszeichnungen an ersten Ausstellungen. — Prospekte gratis.

#### Schläpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse. Zürich. Bankgeschäft.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande.

Vermittlung von Kapitalanlagen. Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere. Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

Liegenschafts- bezw. Geschäftsverkauf. In einem Kantonsbauptort d. Nordschäftslage, unmittelbar beim Bahnhof gelegenes, vor acht Jahren grbautes, geräumig. Magazingebäude, m. grossem Keller, Stallung etc. u. eigenem Geleiseanschluss u. verschiedenen maschin. Elnrichtungen preiswürdig zu verkaufen. Event. könnte das Geschäft, das eine treue, 25jährige, ausgedehnte Kundschaft der Kolonialwären- u. Landesproduktenbranche mit bedeutendem Umsatz besitzt, mit gesamtem Inventar übernommen werden. Sehr günstige Gelegenheit. — Gell. Offerten unter Chiffre B O 3037 an Rudolf Mosse, Basel. (161)

#### Zu verkaufen:

In sehr gutem Zustande besindliche, wenig gebrauchte, vertikale

# **Vampfmaschine**

mit Corliss-Steuerung, Schwungrad-Regulator und Strahlen-Kondensator, Leistung: 50-60 PS. eff. bei 8 Atm. und 150 Touren. Die Maschine diente als Kraftreserve und war wenig im Betrieb. Durch elektrischen. Anschluss wird dieselbe frei, kann aber für Interessenten jederzeit in Betrieb genommen werden.

[102]
Ferner: Ein Nebenanschluss-Dynamo "Oerlikon" mit Kohlenbürsten, vollständig funkenloser Gang, 350 Amp. bei 125 Volt, zum Laden von Akkumulatoren bie 190 Volt benützbar.

Offerten sind unter Chiffres Z 0 339 an die Annoncen-Expedition-Rudolf Mosse, Zürich zu wenden.

### Erste Schweizerische Gummi- und Guttapercha-Waren-Fabrik TUUCI, (Kt. Zürich) Erstellung aller technischen Hart- und Weichgumini-Artikel. [68285]

Buchdruckerei H. JENT in Bern. - Imprimerie H. JENT à Berne.